
UNIFORM LAW REVIEW

REVUE DE DROIT UNIFORME

NS - Vol. IV

1999-2

A NEW INTERNATIONAL REGIMEN GOVERNING THE TAKING OF SECURITY
IN HIGH-VALUE MOBILE ASSETS : THE LEGAL AND ECONOMIC IMPLICATIONS

*UN NOUVEAU REGIME INTERNATIONAL POUR LES GARANTIES PORTANT SUR LES BIENS
D'EQUIPEMENT MOBILES DE GRANDE VALEUR : ENJEUX JURIDIQUES ET ECONOMIQUES*

Table of Contents – Table des matières

PREFACE

A broader or a narrower band of beneficiaries for the proposed new international regimen? : Some reflections on the merits of the Convention / Protocol structure in facilitating the former	242
<i>Elargir ou restreindre l'éventail des biens d'équipement qui seront soumis au nouveau régime international proposé ? : quelques considérations sur le bien-fondé de la structure Convention / Protocole pour faciliter une plus large application de la Convention</i>	
Martin J. STANFORD	

PART I : MACRO-ECONOMIC IMPLICATIONS OF REFORMING THE LAW GOVERNING THE TAKING OF SECURITY IN MOVABLE PROPERTY

The proposed UNIDROIT Convention on Mobile Equipment : economic consequences and issues	253
Heywood W. FLEISIG	

PART II : THE PROPOSED NEW INTERNATIONAL REGIMENT

SECTION I – PRESENTATION OF THE INTERNATIONAL REGIMENT

THE CONVENTION

The preliminary draft UNIDROIT Convention on International Interests in Mobile Equipment : the next stage Roy GOODE	265
---	-----

THE INTERNATIONAL REGISTRATION SYSTEM

Considerations in the design of an International Registry for interests in mobile equipment Ronald C.C. CUMING	275
--	-----

THE PROTOCOLS PREPARED TO DATE

The case for a commercial orientation to the proposed UNIDROIT Convention as applied to aircraft equipment Jeffrey WOOL	289
The prospective UNIDROIT Convention on international interests in mobile equipment as applied to space property Dara A. PANAHY / Raman MITTAL	303
Creating an international security structure for railway rolling stock : an idea ahead of its time ? Howard ROSEN	313

THE CONVENTION / PROTOCOL STRUCTURE

The legal relationship between the proposed UNIDROIT Convention and its equipment-specific Protocols Christine CHINKIN / Catherine KESSEDJIAN	323
---	-----

*SECTION II – REFLECTIONS ON THE ACCEPTABILITY OF THE PROPOSED REGIMENT FROM THE
PERSPECTIVE OF NATIONAL LAWS*

THE STARTING POINT FOR THE MODERNISATION OF SECURED TRANSACTIONS LAWS :
ARTICLE 9 OF THE UNIFORM COMMERCIAL CODE AND ITS REVISION

Relationship between the prospective UNIDROIT International Registry, Revised Uniform Commercial Code Article 9 and national civil aviation registries Charles W. MOONEY, Jr.	335
--	-----

MULTILATERAL INITIATIVES FOR THE REFORM OF THE DOMESTIC LEGAL FRAMEWORK
GOVERNING SECURED TRANSACTIONS

- Reforming the legal framework for security interests
in mobile property 347
Nuria DE LA PEÑA

POTENTIAL IMPACT OF THE NEW REGIMEN FOR CIVIL LAW SYSTEMS :
INDUSTRIALISED COUNTRIES

- L'avant-projet de Convention d'UNIDROIT : réflexions sur son
insertion dans le système juridique français 361
Jean STOUFFLET
- Towards a transnational commercial law for secured transactions 371
:
the preliminary draft UNIDROIT Convention and Italian law
Giuseppe TUCCI
- Effects in insolvency of the international interest
in mobile equipment : a German perspective 397
Eva-Maria KIENINGER
- La réserve de propriété dans l'avant-projet de Convention
d'UNIDROIT : un point de vue suisse 409
Bénédict FOËX

POTENTIAL IMPACT OF THE NEW REGIMEN FOR CIVIL LAW SYSTEMS :
TRANSITION ECONOMIES

- The legal environment for asset-based financing : international
endeavours and the Russian Civil Code 425
Vladislav A. KOUVSHINOV
- The regulation of secured transactions under the future
UNIDROIT Convention : a Hungarian point of view 433
Attila HARMATHY

*SECTION III – THE POTENTIAL IMPACT OF THE PROPOSED REGIMEN FOR ASSET-BASED
AIRCRAFT FINANCING : THE VIEWPOINT OF AN AVIATION FINANCE
PRACTITIONER*

- The proposed UNIDROIT Convention :
international law for asset finance (aircraft) 439

Stephen J. McGAIRL

SECTION IV – THE POTENTIAL IMPACT OF THE PROPOSED REGIMEN FOR AIRCRAFT AND RAIL FINANCE : THE PERSPECTIVE OF THE TWO INTERGOVERNMENTAL ORGANISATIONS CO-OPERATING WITH UNIDROIT IN ITS IMPLEMENTATION

The development of a new Convention relating to international interests in mobile equipment, in particular aircraft equipment :	463
a joint ICAO-UNIDROIT project	
Ludwig WEBER / Silvério ESPÍNOLA	
Le régime international pour les garanties proposé par UNIDROIT: l'intérêt du secteur ferroviaire et de l'OTIF en particulier	469
Gerfried MUTZ	

≈ ≈ ≈

APPENDICES / ANNEXES

Appendix I / Annexe I : Text of the preliminary draft UNIDROIT Convention on International Interests in Mobile Equipment (as reviewed by the Drafting Committee – First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999) / <i>Texte de l'avant-projet de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (tel que révisé par le Comité de Rédaction – Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999)</i>	478
Appendix II / Annexe II : Text of the preliminary draft Protocol on Matters Specific to Aircraft Equipment (as reviewed by the Drafting Committee - First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999) / <i>Texte de l'avant-projet de Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques (tel que révisé par le Comité de Rédaction - Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999)</i>	518
Appendix III / Annexe III : Registration Working Group (First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999): Registration provisions of the preliminary draft Convention and of the preliminary draft Aircraft Protocol / <i>Groupe de travail sur le système d'inscription (Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999) : Dispositions relatives à l'inscription de l'avant-projet de Convention et de l'avant-projet de Protocole aéronautique</i>	550

Appendix IV : Current Working Draft of a preliminary draft Protocol on Matters Specific to Space Property	564
Appendix V : Current Working Draft of a preliminary draft Protocol on Matters Specific to Railway Rolling Stock	576

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors
Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs